

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLSKA

PRODUKT: MAHIN JR

MARKA: MARTES

NAZWA/NUMER MODELU: (MS-387-1)

NUMER TESTU: YAB0044/2023

JEDNOSTKA TESTUJĄCA
SGS TAIWAN LTD.

ZGODNOŚĆ Z NORMĄ: EN ISO 12312-1:2022

WNIOSEK: Oświadczamy, że powyższy produkt będący Środkiem Ochrony Indywidualnej jest zgodny z minimalnymi wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r., w sprawie ŚOI i zgodny z normą EN ISO 12312-1:2022. Wyżej wspomniany produkt jest identyczny z produktem przetestowanym w teście numer YAB0044/2023 wydanym przez SGS TAIWAN LTD.

Bielsko-Biała, 17.09.2024
(miejsce i data wydania)

.....PREZESZARZADU.....
(imię i nazwisko, stanowisko)

Marcin Gasiorek

.....
(podpis)

Bank PEKAO S.A., 66 1240 4142 1111 0010 7107 1784

NIP 525-257-31-00, REGON 146993924, kapitał zakładowy: 5.000,00 zł

wpis do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej,
VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000486844

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

PRODUCT: MAHIN JR

BRAND: MARTES

MODEL/NUMBER: (MS-387-1)

CERTIFICATE NO YAB0044/2023

TESTING UNIT:
SGS TAIWAN LTD.

REFERENCE STANDARDS: EN ISO 12312-1:2022

Conclusion: We declare that above mentioned product is in conformity with the provisions of Module B of the Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment and where such is the case, with the national standard EN ISO 12312-1:2022. Above product is identical to the PPE which is subject of EU certificate of conformity number YAB0044/2023 issued by SGS TAIWAN LTD.

Bielsko-Biała, 17.09.2024

(place and date of issue)

PREZES Zarządu.....

(name, position)

Marcin Gasiorek

(signature)

CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

VÝROBEK: MAHIN JR

ZNAČKA: MARTES

NÁZEV / ČÍSLO MODELU: (MS-387-1)

ČÍSLO ZKOUŠKY: YAB0044/2023

ZKUŠEBNÍ ORGÁN:
SGS TAIWAN LTD.

SHODA S NORMOU: EN ISO 12312-1:2022

ZÁVĚR: Prohlašujeme, že výše uvedený výrobek, který je osobním ochranným prostředkem, vyhovuje minimálním požadavkům nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o OPP a vyhovuje normě EN ISO 12312-1:2022. Výše uvedený výrobek je shodný s výrobkem přezkoušeným ve zkoušce s číslem YAB0044/2023, které vydala SGS TAIWAN LTD.

Bielsko-Biała, 12.09.2024

(místo a datum vydání)

.....
PEZZI KAPZADU
(jméno a příjmení, funkce)

Marcin Gąsiorek

.....
(podpis)

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLSKA

PRODUKT: MAHIN JR

MARKA: MARTES

NAZWA/NUMER MODELU: (MS-387-1)

NUMER TESTU: YAB0044/2023

JEDNOSTKA TESTUJĄCA
SGS TAIWAN LTD.

ZGODNOŚĆ Z NORMĄ: EN ISO 12312-1:2022

WNIOSEK: Oświadczamy, że powyższy produkt będący Środkiem Ochrony Indywidualnej jest zgodny z minimalnymi wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r., w sprawie ŚOI i zgodny z normą EN ISO 12312-1:2022. Wyżej wspomniany produkt jest identyczny z produktem przetestowanym w teście numer YAB0044/2023 wydanym przez SGS TAIWAN LTD.

Bielsko-Biała, 17.09.2024

(miejsce i data wydania)

..... PRZEDSIĘZARZĄDU
(imię i nazwisko, stanowisko)

Marcin Gasiorek

.....
(podpis)

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

PRODUCT: MAHIN JR

BRAND: MARTES

MODEL/NUMBER: (MS-387-1)

CERTIFICATE NO YAB0044/2023

TESTING UNIT:
SGS TAIWAN LTD.

REFERENCE STANDARDS: EN ISO 12312-1:2022

Conclusion: We declare that above mentioned product is in conformity with the provisions of Module B of the Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment and where such is the case, with the national standard EN ISO 12312-1:2022. Above product is identical to the PPE which is subject of EU certificate of conformity number YAB0044/2023 issued by SGS TAIWAN LTD.

Bielsko-Biała, 17.09.2024
(place and date of issue)

PREZES DZIAŁU.....
(name, position)

Martin Gasiorek

.....
(signature)

CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

VÝROBEK: MAHIN JR

ZNAČKA: MARTES

NÁZEV / ČÍSLO MODELU: (MS-387-1)

ČÍSLO ZKOUŠKY: YAB0044/2023

ZKUŠEBNÍ ORGÁN:
SGS TAIWAN LTD.

SHODA S NORMOU: EN ISO 12312-1:2022

ZÁVĚR: Prohlašujeme, že výše uvedený výrobek, který je osobním ochranným prostředkem, vyhovuje minimálním požadavkům nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o OPP a vyhovuje normě EN ISO 12312-1:2022. Výše uvedený výrobek je shodný s výrobkem přezkoušeným ve zkoušce s číslem YAB0044/2023, které vydala SGS TAIWAN LTD.

Bielsko-Biała, 17.09.2024

(místo a datum vydání)

.....
PREZIS KAFZADU
(jméno a příjmení, funkce)
Marcin Gasiorek

.....
(podpis)

SK

VYHLÁSENIE O ZHODE

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

VÝROBOK: MAHIN JR

ZNAČKA: MARTES

NÁZOV/ČÍSLO MODELU: (MS-387-1)

ČÍSLO TESTU: YAB0044/2023

TESTUJÚCI SUBJEKT:
SGS TAIWAN LTD.

ZHODA S NORMOU: EN ISO 12312-1:2022

ŽIADOSŤ: Vyhlasujeme, že vyššie uvedený výrobok, určený na používanie ako osobný ochranný prostriedok, spĺňa podstatné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch, a zhoduje sa s normou EN ISO 12312-1:2022. Vyššie uvedený výrobok je identický ako výrobok, ktorý bol testovaný v rámci testovania č. YAB0044/2023, ktoré realizoval ústav SGS TAIWAN LTD.

Bielsko-Biała, 17.08.2024

(miesto a dátum vydania)

PREZIS ZAGŁADU...
(meno a priezvisko, pozícia)
Marek Gaciorek

.....
(podpis)

RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Această declarație de conformitate se emite pe responsabilitatea exclusivă a producătorului:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

PRODUS: MAHIN JR

MARCĂ: MARTES

DENUMIRE/NUMĂR DE MODEL: (MS-387-1)

NUMĂR DE TEST: YAB0044/2023

ENITATE DE TESTARE:
SGS TAIWAN LTD.

RESPECTAREA STANDARDULUI: EN ISO 12312-1:2022

CERERE: Declarăm că produsul de mai sus, care este un Echipament Individual de Protecție , respectă cerințele minime ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind EIP și respectă standardul EN ISO 12312-1:2022. Produsul menționat mai sus este identic cu produsul testat în testul cu numărul YAB0044/2023 de SGS TAIWAN LTD.

Bielsko-Biała, 17.09.2024

(locul și data eliberării)

FRANCISZK ZARADU
(prenumele și numele, funcția)

Franciszek Gąsiorek

(semnătură)

HU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

TERMÉK: MAHIN JR

MÁRKA: MARTES

NÉV/MODELLSZÁM (MS-387-1)

TESZT SZÁMA: YAB0044/2023

TESZTELŐ EGYSÉG:
SGS TAIWAN LTD.

SZABVÁNYNAK VALÓ MEGFELELÉS: EN ISO 12312-1:2022

KÖVETKEZTETÉS: Kijelentük, hogy a fenti Egyéni Védőeszköz megfelel az Európai Parlament és a Tanács az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet (2016. március 9.) minimális követelményinek és az EN ISO 12312-1:2022 szabványnak. A fent említett termék megegyezik az YAB0044/2023 tesztszámon tesztelt, SGS TAIWAN LTD. által kiállított teszt szerinti termékkel

Bielsko-Biała, 17.09.2024

(kiállítás helye és ideje)

PRZESZKAZADZI.....

(név és beosztás)

Mariusz Gajdorch

(aláírás)

DE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

FARIAS SP.Z O.O.
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

PRODUKT: MAHIN JR

MARKE: MARTES

MODELLBEZEICHNUNG/-NUMMER: (MS-387-1)

TESTNUMMER: YAB0044/2023

PRÜFSTELLE:
SGS TAIWAN LTD.

ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER NORM: EN ISO 12312-1:2022

ANTRAG: Wir erklären, dass das oben genannte Produkt, das zur persönlichen Schutzausrüstung gehört, den Mindestanforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (UE) 2016/425 vom 9. März 201 über persönliche Schutzausrüstungen und der Norm EN ISO 12312-1:2022 entspricht. Das erwähnte Produkt ist identisch mit dem Produkt, das in der Prüfung Nummer YAB0044/2023 durch SGS TAIWAN LTD. ausgestellt wurde.

Bielsko-Biała, 17.09.2024
(Ausstellungsort und -datum)

.....
(Vorname und Name, Funktion)

Martin Gasiorek
.....
(Unterschrift)